



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

7 maj 2002

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 3 maj 2002

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 3 maj 2002 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 1,9 miljarder EUR till 258,3 miljarder EUR genom en minskning på 1,9 miljarder i fordringar på IMF. Övriga fordringar var i stort sett oförändrade på 227,2 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 0,3 miljarder EUR till 30,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 8 miljarder EUR till 294,5 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 10,3 miljarder EUR till 47,3 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 1 miljard EUR till 165 miljarder EUR. Tisdagen den 30 april 2002 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 49 miljarder EUR och ersattes med en ny på samma belopp.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var i stort sett noll (ungefär som förra veckan) medan **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 1,1 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljarder EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 3,3 miljarder EUR till 128,8 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosistemets konsoliderade veckobalansräkning per den 3 maj 2002

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 3 maj 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 3 maj 2002	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	139.502	0	1 Utelöpande sedlar	294.502	7.986
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.123	-1.881	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	128.775	-3.329
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	229.458	-1.904	2.2 Inlåningsfacilitet	1.083	964
	260.581	-3.785	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	23.971	641	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.223	369		129.859	-2.364
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	2.185	-65
	5.223	369	4 Emitterade skuldcertifikat	2.939	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	109.001	2	5.1 Offentliga sektorn	47.341	-10.348
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	59.999	0	5.2 Övriga skulder	5.928	65
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		53.269	-10.283
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.597	1.167
5.5 Utlåningsfacilitet	14	-7	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.428	30
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	17	8	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	169.031	3	8.1 Inlåning och övriga skulder	17.841	-1.283
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	259	22	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	30.135	-328		17.841	-1.283
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	67.708	2	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.990	0
9 Övriga tillgångar	87.422	-1.926	10 Övriga skulder	64.561	-231
			11 Värderegleringskonton	136.887	0
			12 Eget kapital	63.775	41
Summa tillgångar	783.833	-5.002	Summa skulder	783.833	-5.002

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.